

Distr.
GENERAL

مجلس الأمن



S/23370/Add.26
27 July 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

بيان موجز من الأمين العام بشأن المسائل التي ينظر فيها مجلس الأمن والمرحلة التي وصلها نظره فيها

إضافة

عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي :

ترد قائمة البنود التي ينظر فيها مجلس الأمن في الوثائق S/23370 و Corr.1 المؤرخة في ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.1 المؤرخة في ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.3 المؤرخة في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.10 المؤرخة في ٢٦ آذار/مارس ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.11 المؤرخة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.13 المؤرخة في ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.16 المؤرخة في ١١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.19 المؤرخة في ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.20 والتصويب ١ المؤرخة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.21 المؤرخة في ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.23 المؤرخة في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، و S/23370/Add.24 المؤرخة في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ .

وخلال الأسبوع المنتهي في ٤ تموز/يوليه ١٩٩٢ ، اتخذ مجلس الأمن إجراءات بشأن البنود التالية :

تقارير شفوية من الأمين العام مقدمة في ٢٦ و ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٥٨ (١٩٩٢) (انظر أيضا S/22110/Add.50 ، و S/23370/Add.1 ، و S/23370/Add.5 ، و S/23370/Add.7 ، و S/23370/Add.14 ، و S/23370/Add.16 ، و S/23370/Add.19 ، و S/23370/Add.21 ، و S/23370/Add.23 ، و S/23370/Add.24)

وقد اجتمع مجلس الأمن للنظر في البند في جلسته ٣٠٨٧ ، المعقودة في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، وذلك حسب التفاهم الذي تم التوصل إليه خلال مشاوراته

السابقة ، واضعا أمامه التقارير الشفوية المقدمة من الأمين العام عملا بالقرار
Vo8 (١٩٩٢) ، والتي صدرت بعد ذلك بوصفها الوثيقة S/24201 .

وقد وجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع القرار (S/24199) الذي كان قد أُعيد
خلال مشاورات مجلس الأمن .

وبعد ذلك انتقل مجلس الأمن إلى التصويت على مشروع القرار الوارد في الوثيقة
S/24199 ، واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٧٦١ (١٩٩٢) .

وفيما يلي نص القرار ٧٦١ (١٩٩٢) :

إن مجلس الأمن ،

إذ يؤكد من جديد قراراته ٧١٣ (١٩٩١) المؤرخ في ٢٥ أيلول/سبتمبر
١٩٩١ و ٧٣١ (١٩٩١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ و ٧٣٤ (١٩٩١)
المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٧٣٧ (١٩٩٢) المؤرخ في ٨ كانون
الثاني/يناير ١٩٩٢ و ٧٤٠ (١٩٩٢) المؤرخ في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٢ و ٧٤٣
(١٩٩٢) المؤرخ في ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٢ و ٧٤٩ (١٩٩٢) المؤرخ في ٧ نيسان/
أبريل ١٩٩٢ و ٧٥٣ (١٩٩٢) المؤرخ في ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢ و ٧٥٧ (١٩٩٢) المؤرخ
في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٢ و ٧٥٨ (١٩٩٢) المؤرخ في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ و ٧٦٠
(١٩٩٢) المؤرخ في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ،

وإذ ينوّه بالتقدم الكبير الذي أفاد عنه الأمين العام تجاه
تأمين قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة لعملية الإجلاء عن مطار ساراييفو
وإعادة فتحه ، وإذ يشعر بالحاجة إلى الإبقاء على هذا الزخم المواتي ،

وإذ يشدد على الطابع الملحّ لسرعة إيصال المساعدة الإنسانية إلى
ساراييفو وما حولها ،

١ - يأذن للأمين العام بالقيام فورا بوزع عناصر إضافية لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة بغرض ضمان الأمن وتسيير العمل في مطار ساراييفو وإيصال المساعدة الإنسانية وفقا لتقريره المؤرخ في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (S/24075) ؛

٢ - يطلب إلى جميع الأطراف والجهات المعنية الأخرى الامتنثال التام للاتفاق المؤرخ في ٥ حزيران/يونيه ١٩٩٢ وبصفة خاصة الحفاظ على وقف تام وغير مشروط لإطلاق النار ؛

٣ - يناشد جميع الأطراف التعاون التام مع قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة في إعادة فتح المطار ، وممارسة أقصى قدر من ضبط النفس وعدم السعي إلى تحقيق أي ميزة عسكرية في هذه الحالة ؛

٤ - يطلب جميع الأطراف والجهات المعنية الأخرى بالتعاون التام مع قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة ومع الوكالات والمنظمات الإنسانية الدولية واتخاذ جميع الخطوات اللازمة لضمان سلامة أفرادها ؛ ففي حالة عدم توفر ذلك التعاون ، فإن مجلس الأمن لا يستبعد اتخاذ تدابير أخرى لإيصال المساعدة الإنسانية إلى ساراييفو وما حولها ؛

٥ - يطلب إلى جميع الدول المساهمة في الجهود الإنسانية الدولية في ساراييفو وما حولها ؛

٦ - يقرر إبقاء هذه المسألة قيد النظر النشط .

تقرير لاحق للأمين العام مقدم عملا بقرار مجلس الأمن ٧٥٢ (١٩٩٢) (انظر أيضا S/22110/Add.50 ، و S/23370/Add.1 ، و S/23370/Add.5 ، و S/23370/Add.7 ، و S/23370/Add.14 ، و S/23370/Add.16 ، و S/23370/Add.19 ، و S/23370/Add.21 ، و S/23370/Add.23 ، و S/23370/Add.24) .

وقد اجتمع مجلس الأمن للنظر في البند في جلسته ٢٠٨٨ ، المعقودة في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، وذلك حسب التفاهم الذي تم التوصل إليه خلال مشاوراته السابقة ، واضعا أمامه تقريراً لاحقاً للأمين العام مقمداً عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٥٢ (١٩٩٢) (S/24188) .

وقد وجه الرئيس الانتباه إلى نص مشروع القرار (S/24207) ، الذي كان قد أُعيد خلال مشاورات مجلس الأمن .

وبعد ذلك انتقل مجلس الأمن إلى التصويت على مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/24207 ، فاعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٧٦٣ (١٩٩٣) .

وفيما يلي نص القرار ٧٦٣ (١٩٩٣) :

إن مجلس الأمن ،

إذ يؤكد من جديد قراراته ٧١٣ (١٩٩١) المؤرخ في ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ و ٧٣١ (١٩٩١) المؤرخ في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ و ٧٣٤ (١٩٩١) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٧٣٧ (١٩٩٣) المؤرخ في ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ و ٧٤٠ (١٩٩٣) المؤرخ في ٧ شباط/فبراير ١٩٩٣ و ٧٤٣ (١٩٩٣) المؤرخ في ٣١ شباط/فبراير ١٩٩٣ و ٧٤٩ (١٩٩٣) المؤرخ في ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٣ و ٧٥٣ (١٩٩٣) المؤرخ في ١٥ أيار/مايو ١٩٩٣ و ٧٥٧ (١٩٩٣) المؤرخ في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٣ و ٧٥٨ (١٩٩٣) المؤرخ في ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣ و ٧٦٠ (١٩٩٣) المؤرخ في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣ و ٧٦١ (١٩٩٣) المؤرخ في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٣ ،

وإذ ينوّه بتقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣
المقدم عملاً بالقرار ٧٥٣ (١٩٩٣) ^(١) ،

وإذ يشير إلى المسؤولية الرئيسية المنوطة به بموجب ميثاق الأمم المتحدة عن صون السلم والأمن الدوليين ،

وإذ يرحب بالتقدم المحرز نتيجة لتولي قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة للمسؤوليات في القطاعين الشرقي والغربي ، وإذ يساوره القلق للمعوقات التي تواجهها القوة في القطاعين الشمالي والجنوبي ،

وإذ يثني مرة أخرى على الجهود التي يبذلها الاتحاد الأوروبي ودولته الأعضاء ، بدعم من الدول المشتركة في مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ، عن طريق الدعوة إلى عقد مؤتمر يوغوسلافيا ، بما في ذلك الآليات المنصوص عليها في إطاره ، لضمان تسوية سياسية سلمية ،

١ - يوافق على تقرير الأمين العام المؤرخ في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (١) ؛

٢ - يحث جميع الأطراف والجهات المعنية الأخرى على مراعاة التزاماتها بتحقيق وقف تام للأعمال العدائية وتنفيذ خطة الأمم المتحدة لحفظ السلم (٢) ؛

٣ - يحث أيضا ، وفقا للفقرة ٤ من القرار ٧٢٧ (١٩٩٢) ، حكومة كرواتيا على سحب جيشها إلى المواقع التي كان يحتفظ بها قبل الهجوم الذي وقع في ٢١ حزيران/يونيه ١٩٩٢ والتوقف عن أي أنشطة عسكرية عدائية داخل المناطق المشمولة بحماية الأمم المتحدة أو المناطق المجاورة لها ؛

٤ - يحث الوحدات المتبقية من الجيش الوطني اليوغوسلافي وقوات الدفاع الإقليمية الصربية في كرواتيا والجهات المعنية الأخرى على الامتنثال بدقة لالتزاماتها بموجب خطة الأمم المتحدة لحفظ السلم ، وبصفة خاصة فيما يتعلق بسحب جميع القوات ونزع سلاحها وفقا للخطة ؛

٥ - يحث حكومة كرواتيا والجهات المعنية الأخرى على اتباع المسار للعمل الموجز في الفقرة ١٦ من تقرير الأمين العام ويناشد جميع الأطراف مساعدة قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة في تنفيذه ؛

٦ - يوصي بإنشاء اللجنة المشتركة الموصوفة في الفقرة ١٦ من تقرير الأمين العام وبأن تتشاور اللجنة مع سلطات بلغراد في تنفيذ مهامها كلما اقتضى الأمر ذلك أو كان مناسبا ؛

٧ - يأذن بتعزيز قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة بالإضافة ما يمل إلى ستين من المراقبين العسكريين ومائة وعشرين من الشرطة المدنية للقيام بالمهام المتوخاة في الفقرة ١٦ من تقرير الأمين العام ، وذلك بالاتفاق مع حكومة كرواتيا والجهات الأخرى المعنية ؛

٨ - يعيد تأكيد الحظر المطبق في الفقرة ٦ من القرار ٧١٣ (١٩٩١) والفقرة ٥ من القرار ٧٢٤ (١٩٩١) ، والفقرة ٦ من القرار ٧٢٧ (١٩٩٣) ؛

٩ - يؤيد الآراء المبدأة في الفقرة ١٨ من تقرير الأمين العام بشأن العواقب الوخيمة التي يمكن أن تنجم عن انهيار خطة الأمم المتحدة لحفظ السلم في المنطقة بكاملها ؛

١٠ - يشجع الأمين العام على متابعة جهوده للوفاء ، في أقرب وقت ممكن ، بأحكام الفقرة ١٣ من القرار ٧٥٢ (١٩٩٣) ؛

١١ - يدعو مرة أخرى جميع الأطراف المعنية إلى التعاون الكامل مع مؤتمر يوغوسلافيا وأهدافه في التوصل إلى تسوية سياسية تتفق مع مبادئ مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ويؤكد من جديد أن خطة الأمم المتحدة لحفظ السلم وتنفيذها لا يقصد بهما بأي حال من الأحوال استباق الحكم بشأن شروط أي تسوية سياسية ؛

١٢ - يقرر إبقاء المسألة قيد النظر النشط إلى حين التوصل إلى حل سلمي .

برنامج للسلم ، الدبلوماسية الوقائية ، وصنع السلم وحفظ السلم
اجتمع مجلس الأمن للنظر في البند في جلسته ٣٠٨٩ ، المعقودة في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، وذلك حسب التفاهم الذي تم التوصل إليه خلال مشاوراته السابقة ، وأمامه تقرير الأمين العام المقدم عملاً بالبيان الذي اعتمده إجتماع قمة مجلس الأمن في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (S/24111) .

وقال الرئيس إنه ، في أعقاب مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن ، أُذِن له بالإدلاء بالبيان التالي (S/24210) بالنيابة عن المجلس :

"أحاط مجلس الأمن علما مع الاهتمام والتقدير بتقرير الأمين العام بشأن سبل تعزيز وزيادة كفاءة قدرة الأمم المتحدة ، في إطار ميثاق الأمم المتحدة وأحكامه ، على الاضطلاع بمهام الدبلوماسية الوقائية ، وصنع السلام ، وحفظ السلم (١) ، وهو التقرير الذي أُعيد عملا بالبيان الذي اعتُمد في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ لدى اختتام الاجتماع الذي عقده مجلس الأمن لأول مرة على مستوى رؤساء الدول والحكومات (٢) . ويعرب عن امتنانه للأمين العام لتقريره ، الذي يعد إنعكاسا شاملا للعملية الجارية المتعلقة بتعزيز المنظمة . وفي هذا الصدد ، يرحب المجلس بالجهود التي بذلها الأمين العام .

"وقد لاحظ مجلس الأمن ، لدى قراءة التقرير ، إحتواءه على مجموعة من المقترحات الهامة الموجهة إلى مختلف أجهزة الأمم المتحدة وإلى الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية . ولذلك ، فإن مجلس الأمن على ثقة من أن جميع الأجهزة والكيانات ، ولا سيما الجمعية العامة ، ستكرس اهتماما خاصا للتقرير ، وستقوم بدراسة وتقييم عناصر التقرير التي تتعلق بها .

"وسيعمد مجلس الأمن ، في نطاق اختصاصه ، ومن جانبه ، إلى القيام بدراسة متعمقة لتوصيات الأمين العام ، وإيلائها ما تستحقه من أولوية .

"ويغتنم مجلس الأمن كذلك هذه المناسبة ليعرب من جديد عن امتنانه للتعاون التام مع الأمين العام في تعزيز المنظمة وفقا لاحكام الميثاق" .

(١) S/24111 .

(٢) S/23500 .

إنضمام أعضاء جدد (انظر S/7382 ، S/7564 ، S/8301 ، S/8555 ، S/8815 ، S/8896 ، S/9961 ، S/10121 ، S/10296 ، S/10327 ، S/10351 ، S/10462 ، S/10762 ، S/10770/ ، S/11185/Add.23 ، S/11185/Add.22 ، S/10855/Add.29 ، S/10855/Add.25 ، Add.1 ، S/11593/ ، S/11593/Add.31 ، S/11185/Add.32 ، S/11185/Add.31 ، S/11185/Add.24 ، S/11593/Add.41 ، S/11593/Add.39 ، S/11593/Add.38 ، S/11593/Add.33 ، Add.32 ، S/11935/ ، S/11935/Add.36 ، S/11935/Add.33 ، S/11935/Add.25 ، S/11593/Add.48 ، S/12269/Add.27 ، S/11935/Add.48 ، S/11935/Add.47 ، S/11935/Add.46 ، Add.45 ، S/13737/ ، S/13033/Add.36 ، S/12520/Add.48 ، S/12520/Add.32 ، S/12269/Add.29 ، S/14326/Add.45 ، S/14326/Add.38 ، S/14326/Add.27 ، S/13737/Add.30 ، Add.7 ، S/22110/ ، S/21100/Add.32 ، S/21100/Add.15 ، S/16270/Add.7 ، S/15560/Add.38 ، S/23370/Add.4 ، S/23370/Add.3 ، S/23370/Add.2 ، S/22110/Add.36 ، Add.31 ، S/23370/ ، S/23370/Add.8 ، S/23370/Add.7 ، S/23370/Add.6 ، S/23370/Add.5 ، Add.19 و S/23370/Add.20)

في مذكرة مؤرخة في ١٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ (S/24116) ، عمم الأمين العام طلب جمهورية جورجيا الإنضمام إلى عضوية الأمم المتحدة ، الوارد في رسالة مؤرخة في ٦ أيار/مايو ١٩٩٢ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الدولة بجمهورية جورجيا ورسالة مؤرخة في ٦ أيار/مايو ١٩٩٢ موجهة إلى الأمين العام من النائب الأول لوزير خارجية جمهورية جورجيا .

ونظر مجلس الأمن في طلب جمهورية جورجيا الإنضمام إلى عضوية الأمم المتحدة في جلسته ٣٠٩٠ ، المعقودة في ٢ تموز/يوليه ١٩٩٢ .

وفي الجلسة ذاتها ، ووفقا لأحكام المادة ٥٩ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن ولعدم وجود اقتراح مخالف ، أحال رئيس مجلس الأمن طلب جمهورية جورجيا إلى لجنة قبول الأعضاء الجدد للنظر وتقديم تقرير بشأنه .
